

## APPLICATION FOR A NON-RESIDENT TEMPORARY BORROWING LICENCE FOR NON-RESTRICTED FIREARMS

THIS APPLICATION ALLOWS FOR BORROWING  
OF NON-RESTRICTED FIREARMS ONLY

## DEMANDE DE PERMIS TEMPORAIRE D'EMPRUNT D'ARMES À FEU SANS RESTRICTIONS POUR NON-RÉSIDENT

CETTE DEMANDE DE PERMIS VISE SEULEMENT  
L'EMPRUNT D'ARMES À FEU SANS RESTRICTIONS

### INSTRUCTIONS

If you are 18 years of age or over and do not reside in Canada, you may apply for a Non-Resident Temporary Borrowing Licence for Non-Restricted Firearms. The licence allows you to borrow **NON-RESTRICTED** firearms while in Canada for a period of 60 days.

To be eligible for a licence, you must have a sponsor. Your sponsor must be one of the following:

- an outfitter or other person authorized to provide services involving organized hunting in Canada;
- a Canadian resident licensed to hunt and to possess a firearm;
- a person or organization sponsoring a shooting competition;
- an officer of an approved shooting club or shooting range;
- a person or organization sponsoring a parade, pageant, historical re-enactment or display;
- a person or organization that has an interest in a business or scientific activity in a remote area where control of predators is necessary;
- a person or organization responsible for the use of firearms in movies, television, videos, theatre or publishing in which participants might reasonably need to borrow firearms.

You may apply for your licence yourself or your sponsor may do it for you. In either case, your sponsor is required to sign the declaration in Part F of this form.

#### INSTRUCTIONS FOR FILLING IN THE FORM

Most of the instructions are on the form. The instructions that follow are designed to help you answer some of the questions that require additional explanation and to provide details about certain parts of the form. You should refer to the instructions as you fill in your form. If, after reading the instructions, you are still unsure about a question, **call 1 800 731- 4000 for assistance.**

**Box 3.** Put a "✓" in the box to indicate the type of application you are submitting. If you are applying for a new licence, put a "✓" in Box 3a). If you want to renew a licence you already have (that is, if you want to extend the date of your current temporary licence) or if you want to change the 60-day period for which your current licence is valid put a "✓" in Box 3b).

**Box 4.** Print the date you want your 60-day licence period to begin.

Si vous êtes âgé de 18 ans ou plus et que vous ne résidez pas au Canada, vous pouvez demander un permis temporaire d'emprunt d'armes à feu sans restrictions pour non-résident. Ce permis vous autorise à emprunter des armes à feu **SANS RESTRICTIONS** durant 60 jours pendant votre séjour au Canada.

Pour être admissible au permis, vous devez être parrainé. Votre parrain doit satisfaire à l'un des critères suivants :

- il est pourvoyeur ou une personne autorisée à fournir des services ayant trait à la chasse organisée au Canada;
- il est un résident canadien titulaire d'un permis de chasse et d'un permis de possession d'armes à feu;
- il est un particulier ou un organisme qui parraine une compétition de tir;
- il est un dirigeant d'un club de tir ou d'un champ de tir agréé;
- il est un particulier ou un organisme qui parraine une parade, un défilé ou une reconstitution ou une exposition historique;
- il est un particulier ou un organisme participant à une activité commerciale ou scientifique dans une région éloignée où le contrôle des prédateurs est nécessaire;
- il est un particulier ou un organisme responsable de l'utilisation d'armes à feu dans des productions cinématographiques, télévisuelles, théâtrales ou vidéo ou encore des activités d'édition où les participants pourraient raisonnablement devoir emprunter des armes à feu.

Vous pouvez demander votre permis vous-même ou par l'entremise de votre parrain. Dans un cas comme dans l'autre, votre parrain doit signer la déclaration à la partie F du présent formulaire.

#### INSTRUCTIONS POUR REMPLIR LE FORMULAIRE

La plupart des instructions figurent sur le formulaire. Les renseignements qui suivent visent à donner des détails sur certaines parties du formulaire et à vous aider à répondre à certaines questions qui nécessitent des explications supplémentaires. Veuillez consulter les instructions pour remplir le formulaire. Si vos questions demeurent toujours sans réponse, **composez le 1 800 731- 4000 pour obtenir de l'aide.**

**Case 3.** Veuillez cocher la case qui indique le type de demande que vous présentez. Si vous demandez un nouveau permis, cochez la case 3a). Si vous souhaitez faire renouveler le permis que vous détenez actuellement (c'est-à-dire reporter la date d'expiration de votre permis temporaire actuel) ou si vous souhaitez modifier la période de 60 jours durant laquelle votre permis est valide, cochez la case 3b).

**Case 4.** Veuillez inscrire la date où vous souhaitez que votre permis temporaire de 60 jours entre en vigueur.

## A - PERSONAL INFORMATION

**Box 9.** You are required to list two types of identification. These must be official pieces of identification issued by a federal, provincial, state, regional or city government. In Box 9a), print the type of identification you are listing (for example, passport, driver's licence, health card, birth certificate, social insurance number, citizenship certificate, landed-immigrant document). In Box 9b), print the number of that piece of identification (for example, your passport number or driver's licence number). In Box 9c), print the name of the province, state, region or city that issued the identification.

**Boxes 10 and 11** request information about your current address. This information must be as clear and precise as possible. If we cannot read or find your address, your application may be rejected. Box 10 asks for the address where you actually live. Box 11 asks for your mailing address if it differs from your residence address (for example, if you use a post office box). If your mailing address is the same as your residence address, leave Boxes 11a) to f) blank.

## B - LOCATION AND PURPOSE INFORMATION

Please check off all the reasons why you are requesting the licence. Note that if you check off more than one reason, and the sponsor is different for each reason, a signature may be required from each sponsor. Call your nearest Chief Firearms Officer (CFO) office for details (to obtain the CFO address and/or telephone number,) please call 1 800 731-4000 for assistance.

For each reason you have checked off please provide details about that reason in the space provided. For example: the name and location of the event; name and location of the range; name and location of the parade or pageant; location of the remote activity, etc.

**Box 12.** To be eligible for a licence, you must be planning to use the firearm for one or more of the purposes listed in Box 12d). Put a "✓" beside the purposes that apply.

- **Box 12d) i)** The outfitter must be authorized under the laws of a province to provide services involving organized hunting in Canada.
- **Box 12d) ii)** The Canadian resident must have a valid Firearms Licence or Firearms Acquisition Certificate (FAC) and a valid hunting licence.
- **Box 12d) iii)** Include the name and address of the range at which you will be competing.
- **Box 12d) iv)** Include the name and address of the range / location at which you will be target practicing.
- **Box 12d) v)** The parade, pageant or historical re-enactment or display must be one for which firearms might reasonably be needed.
- **Box 12d) vi)** The area in which you will be conducting the business or scientific activity must be one in which firearms might reasonably be needed for protection from wild animals. Print the area in which you will need the firearm (for example, northern Alberta, Northwest Territories, etc.).
- **Box 12d) vii)** The movie, theatre or publishing activity must be one for which firearms might reasonably be needed.

## A - RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

**Case 9.** Vous devez fournir deux pièces d'identité. Il doit s'agir de pièces d'identité officielles délivrées par le gouvernement fédéral, provincial, territorial, ou administration régionale ou municipale. À la case 9a), inscrivez le type de pièce d'identité dont il s'agit (par exemple, un passeport, un permis de conduire, une carte d'assurance-maladie, un certificat de naissance, une carte d'assurance sociale, un certificat de citoyenneté, une fiche relative au droit d'établissement). À la case 9b), inscrivez le numéro de la pièce d'identité (par exemple, le numéro de votre passeport, permis de conduire). À la case 9c), inscrivez, le nom de la province, de l'État, de la région ou de la ville qui a délivré la pièce d'identité.

**Les cases 10 et 11** portent sur votre adresse actuelle. L'information que vous y inscrivez doit être aussi claire et aussi précise que possible. Si votre adresse est illisible ou impossible à trouver, votre demande pourrait être rejetée. Veuillez inscrire, à la case 10, l'adresse où vous habitez et, à la case 11, votre adresse postale si elle diffère de votre adresse résidentielle (par exemple, si vous utilisez une case postale). Si votre adresse postale est la même que votre adresse résidentielle, n'inscrivez rien à la case 11.

## B- RENSEIGNEMENTS SUR LES FINS ET L'EMPLACEMENT

Veuillez cocher toutes les raisons pour lesquelles vous demandez un permis. Veuillez noter que si vous cochez plus d'une raison et que le parrain n'est pas le même pour chacune, vous devrez peut-être obtenir la signature de tous vos parrains. Appelez le bureau du CAF le plus proche pour avoir des détails (si vous avez besoin de l'adresse et/ou du numéro de téléphone du CAF, veuillez composer le 1 800 731-4000 pour obtenir de l'aide).

Pour chacune des raisons que vous avez cochées, veuillez fournir des détails dans l'espace prévu. Par exemple, le nom et l'emplacement de l'évènement; le nom et l'emplacement du champ de tir; le nom et l'emplacement de la parade ou du défilé; l'emplacement du lieu éloigné où se déroulera l'activité, etc.

**Case 12.** Pour être admissible au permis, il vous faut emprunter une arme à feu pour au moins un des motifs énumérés à la case 12d). Veuillez cocher les motifs pertinents.

- **Case 12d) i)** Le pourvoyeur doit être autorisé en vertu des lois provinciales à fournir des services ayant trait à la chasse organisée au Canada.
- **Case 12d) ii)** Le résident canadien doit être titulaire d'un permis d'armes à feu valide ou d'une autorisation d'acquisition d'armes à feu (AAAF) et d'un permis de chasse valide.
- **Case 12d) iii)** Inscrivez le nom et l'adresse du champ où la compétition aura lieu.
- **Case 12d) iv)** Inscrivez le nom et l'adresse du champ ou de l'emplacement où vous vous adonnerez au tir à la cible.
- **Case 12d) v)** Les participants à la parade, au défilé ou à la reconstitution ou l'exposition historique auront vraisemblablement besoin d'une arme à feu.
- **Case 12 vi)** Dans la région où vous exercerez une activité commerciale ou scientifique, vous aurez vraisemblablement besoin d'une arme à feu pour vous protéger contre les animaux sauvages. Inscrivez la région où vous aurez besoin d'une arme à feu (par exemple, Nord de l'Alberta, Territoires du Nord-Ouest).
- **Case 12d) vii)** Les participants à la production cinématographique ou théâtrale ou encore à l'activité d'édition auront vraisemblablement besoin d'une arme à feu.

## C - SPONSOR INFORMATION

**Box 14.** If your sponsor is an individual, print his or her name, telephone number and Firearms Licence or valid Firearms Acquisition Certificate (FAC) number in Boxes 14a) to d).

If your sponsor is a business or organization, print its name in Box 14a) and complete Boxes 15a) to d).

**Box 16.** If you want your licence sent directly to your sponsor, put a "✓" in the "yes" box and print your sponsor's mailing address in Box 16. If no address appears there, we will send your licence to the address in Box 10 or 11, as applicable.

## D - FEES

**Boxes 17 to 21.** You are required to pay a fee of CAN\$30 for the licence. You may pay your fee by any method listed in Boxes 18a) to e). Put a "✓" in the box that indicates how you are paying and, if you use a credit card, print the credit card number in Box 19 and the expiry date in Box 20. The person to whom the credit card belongs must sign his or her name in Box 21.

## DEFINITIONS

### Non-restricted firearm:

an ordinary rifle, shotgun or combination gun that is not described below as being restricted or prohibited.

### Restricted firearm:

- a handgun that is not a prohibited firearm.
- a semi-automatic, centre-fire rifle or shotgun with a barrel length of less than 470 mm, that is not prohibited.
- a rifle or shotgun that can fire after being reduced by any temporary means (folding, telescoping) to an overall length of less than 660 mm.
- any firearm classified by the Governor in Council and prescribed under the *Criminal Code* as being restricted (including some long guns).

### Prohibited firearm:

- a prohibited handgun, that is, with a barrel length of 105 mm or less, or designed or adapted to discharge a 25 or 32 calibre cartridge.
- a rifle or shotgun that has been changed to make it less than 660 mm in overall length.
- a rifle or shotgun that has been changed to make it 660 mm or more in overall length, with a barrel length of less than 457 mm.
- automatic firearms or converted automatic firearms.
- any firearm classified by the Governor in Council and prescribed under the *Criminal Code* as being prohibited.

Certain handguns have been exempted from the definition of a "prohibited handgun". For a list of these handguns, please call **1 800 731-4000**.

## C - RENSEIGNEMENTS SUR LE PARRAIN

**Case 14.** Si votre parrain est un particulier, inscrivez ses nom, numéro de téléphone, numéro de permis d'armes à feu ou d'autorisation d'acquisition d'armes à feu (AAAF) valide aux cases 14a) à d).

Si votre parrain est une entreprise ou un organisme, inscrivez son nom à la case 14a) et remplissez les cases 15a) à d).

**Case 16.** Si vous souhaitez que votre permis soit envoyé directement à votre parrain, cochez la case « oui » et inscrivez son adresse postale à la case 16. S'il n'y a pas d'adresse à cette case, votre permis sera envoyé à l'adresse inscrite aux cases 10 ou 11, selon le cas.

## D - FRAIS

**Cases 17 à 21.** Les frais à acquitter pour le permis sont de 30 \$CAN. Vous pouvez payer par l'un des moyens prévus à la case 18. Veuillez cocher la case correspondant au mode de paiement que vous avez choisi. Si vous payez par carte de crédit, inscrivez le numéro de votre carte de crédit à la case 19 et la date d'expiration à la case 20. Le titulaire de la carte de crédit doit signer à la case 21.

## DÉFINITIONS

### Arme à feu sans restrictions :

Carabine, fusil de chasse ou fusil mixte ordinaire non visé aux définitions d'arme à feu à autorisation restreinte ou d'arme à feu prohibée qui suivent.

### Arme à feu à autorisation restreinte :

- Arme de poing qui n'est pas une arme à feu prohibée.
- Carabine ou fusil de chasse semi-automatique à percussion centrale dont la longueur du canon est inférieure à 470 mm et qui n'est pas une arme à feu prohibée.
- Carabine ou fusil de chasse pouvant faire feu après avoir été réduit par des moyens temporaires (repliement ou emboîtement) à une longueur totale de moins de 660 mm.
- Toute arme à feu (y compris certaines armes d'épaule) classée comme telle par le gouverneur en conseil et déclarée arme à feu à autorisation restreinte en vertu du *Code criminel*.

### Arme à feu prohibée :

- Arme de poing prohibée, c'est-à-dire dont le canon mesure au plus 105 mm ou qui est conçue ou adaptée pour tirer des cartouches de calibre 25 ou 32.
- Carabine ou fusil de chasse qui a été modifié de façon à mesurer au total moins de 660 mm.
- Carabine ou fusil de chasse qui a été modifié de façon à mesurer au total 660 mm ou plus, mais dont le canon mesure moins de 457 mm.
- Arme à feu entièrement automatique et arme à feu entièrement automatique modifiée.
- Toute arme à feu classée comme telle par le gouverneur en conseil et déclarée arme à feu prohibée en vertu du *Code criminel*.

Certaines armes de poing sont soustraites à la définition de « arme de poing prohibée ». Pour obtenir la liste, veuillez composer le **1 800 731-4000**.

## **WHERE TO SEND YOUR APPLICATION**

Once the form has been completed, send it to the Chief Firearms Officer (CFO) of the province where you will be borrowing the firearm. If you do not know the CFO's address, it is available on the Internet (<http://www.cfc-ccaf.gc.ca>) or you may obtain it by calling 1 800 731-4000. Don't forget to include your payment of the fee, if paying by cheque or money order.

**Under section 55 of the *Firearms Act*, the Chief Firearms Officer has the right to ask the applicant for additional information or to conduct an investigation to determine whether a licence should be issued.**

## **OÙ ENVOYER VOTRE DEMANDE**

Une fois le formulaire rempli, veuillez le faire parvenir au contrôleur des armes à feu (CAF) de la province où vous emprunterez l'arme à feu. Si vous ne connaissez pas l'adresse du CAF, vous la trouverez sur Internet (<http://www.cfc-ccaf.gc.ca>) ou vous pouvez l'obtenir en composant le 1 800 731-4000. N'oubliez pas d'inclure le paiement si vous payez par chèque ou par mandat.

**Aux termes de l'article 55 de la *Loi sur les armes à feu*, le préposé aux armes à feu a le droit d'exiger des renseignements supplémentaires du demandeur ou de mener une enquête afin d'établir si le permis doit être délivré ou non.**

# APPLICATION FOR A NON-RESIDENT TEMPORARY BORROWING LICENCE FOR NON-RESTRICTED FIREARMS

# DEMANDE DE PERMIS TEMPORAIRE D'EMPRUNT D'ARMES À FEU SANS RESTRICTIONS POUR NON-RÉSIDENT

Information in this application is required under the authority of the *Firearms Act*. The information will be used to determine eligibility under the Act and to administer and enforce the firearms legislation. In addition to the provisions outlined in the *Firearms Act*, individual rights regarding personal information are governed by the appropriate federal, provincial or territorial legislation governing access to information, freedom of information and/or privacy.

Les renseignements recueillis dans le présent formulaire sont exigés en vertu de la *Loi sur les armes à feu*. Ils seront utilisés pour déterminer l'admissibilité aux termes de cette loi et pour administrer et appliquer la législation sur les armes à feu. Les droits des particuliers quant à l'information les concernant sont régis, outre les dispositions de la *Loi sur les armes à feu* prévues à cette fin, par la législation fédérale, provinciale ou territoriale applicable à l'accès à l'information, à la liberté d'information et/ou à la protection des renseignements personnels.

Please print clearly in black ink.

Veuillez écrire lisiblement, en lettres moulées, à l'encre noire.

1. Temporary Firearms Borrowing Licence No. (for renewals only)  
N° de permis temporaire d'emprunt d'armes à feu (pour renouvellement seulement)

2. Language preference - Langue de choix <input type="checkbox"/> a) English / Anglais <input type="checkbox"/> b) French / Français	3. Type of application - Type de demande <input type="checkbox"/> a) New / Nouvelle <input type="checkbox"/> b) Renewal / Renouvellement	4. Start date of visit (Y/M/D) Date de début du séjour (A/M/J)
---	---	---

## A - PERSONAL INFORMATION - RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

5a) Last name - Nom de famille	b) First name - Prénom	c) Middle name - Second prénom	6. Gender - Sexe <input type="checkbox"/> a) Male / Masc. <input type="checkbox"/> b) Female / Féminin
--------------------------------	------------------------	--------------------------------	---

7. Date of birth (Y/M/D) Date de naissance (A/M/J)	8. PLACE OF BIRTH - LIEU DE NAISSANCE		
	a) City - Ville	b) Province / State - Province / État	c) Country - Pays

9. Identification (two official pieces required) - Pièces d'identité (deux pièces officielles sont requises)		
a) Type	b) ID number - Numéro d'identité	c) Province / State of issue Province / État de délivrance

## 10. RESIDENCE ADDRESS - ADRESSE RÉSIDENTIELLE

a) Street / Land location - Rue / Emplacement de la propriété	b) Apt. / Unit - App. / Unité	c) City - Ville
d) Province / State - Province / État	e) Country - Pays	f) Postal / Zip code Code postal / de zone
		g) Telephone No. - N° de téléphone (       )       - <input type="checkbox"/> day - jour <input type="checkbox"/> evening - soir

## 11. MAILING ADDRESS (if different from above) - ADRESSE POSTALE (si différente de l'adresse résidentielle)

a) Street / Rural route / PO box number - Rue / Route rurale / Case postale		b) Apt. / Unit - App. / Unité
c) City - Ville	d) Province / State - Province / État	e) Country - Pays
		f) Postal / Zip code - Code postal / de zone

## B - LOCATION AND PURPOSE INFORMATION - RENSEIGNEMENTS SUR LES FINS ET L'EMPLACEMENT

12a) Address where you will be staying while in Canada - Adresse où vous habiterez pendant votre séjour au Canada	12b) Telephone No. - N° de téléphone (       )       -
---	---

12c) If you will be conducting firearms-related activities in more than one province, specify the provinces in which these activities will take place, starting with the first province of your trip.  
Si vous entendez mener les activités pour lesquelles vous voulez emprunter des armes à feu dans plus d'une province, indiquez ces provinces, à commencer par la première province de votre itinéraire.

12d) Purpose (check all that apply) - Fins (cochez toutes les cases pertinentes)

<input type="checkbox"/> i) Hunting with outfitter. Chasse en compagnie d'un pourvoyeur.	<input type="checkbox"/> ii) Hunting with a Canadian resident who has a firearms licence and a hunting licence. Chasse avec un résident canadien titulaire d'un permis d'arme à feu et d'un permis de chasse.
<input type="checkbox"/> iii) Shooting competition. Compétition de tir.	<input type="checkbox"/> iv) Target practice at approved range. Tir à la cible dans un champ agréé.
<input type="checkbox"/> v) Business or scientific activity in a remote area - control of predators. Activité commerciale ou scientifique dans une région éloignée - contrôle des prédateurs.	<input type="checkbox"/> vi) Take part in parade, pageant or historical re-enactment or display. Participation à une parade, à un défilé ou à une reconstitution ou une exposition historique.
	<input type="checkbox"/> vii) Take part in motion picture, television, video or theatrical production, or publishing activity. Participation à une production cinématographique, théâtrale, télévisuelle ou vidéo ou à des activités d'édition.

Provide details for **all** purposes selected (e.g. name and location of shooting range, name and location of parade, location of remote activity, etc.)  
Fournissez les détails pour **toutes** les raisons choisies (p. ex., nom et emplacement du champ de tir, nom et emplacement de la parade, emplacement du lieu éloigné où se déroulera l'activité, etc.)

13. If you are applying for a licence to hunt with a Canadian resident [that is, if you checked 12d ii)], print the resident's hunting licence number or Firearms Acquisition Certificate (FAC) number. Si vous demandez un permis pour chasser avec un résident canadien [c'est-à-dire si vous avez coché la case 12d ii)], fournissez le numéro du permis de chasse ou d'autorisation d'acquisition d'armes à feu (AAAF) de ce résident.

### C - SPONSOR INFORMATION - RENSEIGNEMENTS SUR LE PARRAIN

14a) Sponsor's name - Nom du parrain

b)  Individual Particulier  Organization Organisme c) Telephone No. - N° de téléphone ( ) - d) Firearms Licence or FAC Number Numéro de permis d'armes à feu ou d'AAAF

### 15. If sponsor is an organization, include REPRESENTATIVE'S NAME - Si le parrain est un organisme, indiquez le NOM DU REPRÉSENTANT

a) Name of organization representative - Nom du représentant de l'organisme b) Telephone No. - N° de téléphone ( ) - Extension Poste  day - jour  evening - soir

c) Representative's Firearms Licence or FAC No. - N° de permis d'armes à feu ou d'AAAF du représentant d) Date of birth (Y/M/D) - Date de naissance (A/M/J) OR OU

### SPONSOR'S MAILING ADDRESS - ADRESSE POSTALE DU PARRAIN

16. Do you want your licence mailed to your sponsor's address? Voulez-vous que votre permis soit posté à l'adresse de votre parrain?  Yes If yes, complete 16a) to 16f) Oui Si oui, remplissez les cases 16a) à 16f)  No If no, go to Box 18 Non Si non, allez à la case 18

a) Street / Rural route / PO box number - Rue / Route rurale / Case postale b) Apt. / Unit - App. / Unité c) City - Ville d) Province / State - Province / État e) Country - Pays f) Postal / Zip code - Code postal / de zone

### D - FEES - FRAIS

17. Fee (If renewing, see instructions) Frais (S'il s'agit d'un renouvellement, consultez les instructions) **\$30.00** 18. Indicate method of payment. Do not send cash. (Make cheque or money order payable to RECEIVER GENERAL, in Canadian dollars.) Indiquez le mode de paiement. N'envoyez pas d'argent comptant. (Les chèques ou mandats sont payables au RECEVEUR GÉNÉRAL, en dollars canadiens.)  a) Cheque Chèque  b) Certified cheque Chèque visé  c) Money order Mandat  d) Visa  e) MasterCard

If paying by credit card, complete this section. Remplissez cette section en cas de paiement par carte de crédit. 19. Credit card number - Numéro de carte de crédit 20. Expiry date Date d'expiration 21. Signature of credit card holder Signature du titulaire de la carte de crédit

### E - APPLICANT DECLARATION - DÉCLARATION DU DEMANDEUR

I declare that the information provided on this form and any attachments is true and correct to the best of my knowledge. Je déclare que les renseignements fournis dans le présent formulaire et toute pièce jointe sont, à ma connaissance, exacts.

Applicant's signature - Signature du demandeur

Date (Y-A / M / D-J)

It is an offence under section 106 of the *Firearms Act* to knowingly make a false or misleading statement, either orally or in writing, when applying for licences, authorizations or registration certificates.

Commet une infraction aux termes de l'article 106 de la *Loi sur les armes à feu* quiconque fait sciemment une déclaration fautive ou trompeuse, oralement ou par écrit, afin d'obtenir un permis, une autorisation ou un certificat d'enregistrement.

### F - SPONSOR DECLARATION - DÉCLARATION DU PARRAIN

22a) Last name of applicant - Nom de famille du demandeur b) First name of applicant - Prénom du demandeur

I declare that to the best of my knowledge and belief, the applicant named above will be using the firearms for the purpose or purposes stated in Box 12d). Je déclare que, à ma connaissance, le demandeur susmentionné utilisera les armes à feu aux fins indiquées à la case 12d).

Sponsor's signature - Signature du parrain

Date (Y-A / M / D-J)

It is an offence under section 106 of the *Firearms Act* to knowingly make a false or misleading statement, either orally or in writing, when applying for licences, authorizations or registration certificates.

Commet une infraction aux termes de l'article 106 de la *Loi sur les armes à feu* quiconque fait sciemment une déclaration fautive ou trompeuse, oralement ou par écrit, afin d'obtenir un permis, une autorisation ou un certificat d'enregistrement.

THIS APPLICATION ALLOWS FOR THE BORROWING OF NON-RESTRICTED FIREARMS ONLY  
CETTE DEMANDE DE PERMIS VISE SEULEMENT L'EMPRUNT D'ARMES À FEU SANS RESTRICTIONS